WASHINGTON STATE healthy youth SURVEY

ຂໍ້ມູນສຳລັບພໍ່ແມ່/ຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ຄົນໜຸ່ມ

ສະບາຍດີພໍ່ແມ່ ແລະ ຜູ້ປົກຄອງ,

ໂຮງຮຽນຂອງພວກເຮົາຈະປະກອບສ່ວນໃນ ການສຳຫຼວດຄົນໜຸ່ມທີ່ມີສຸຂະພາບດີ (HYS) ໃນລະດູໃບໄມ້ລົ່ນຄັ້ງນີ້. ຄົນໜຸ່ມໃນລັດວໍຊິງຕັນໄດ້ປະກອບສ່ວນໃນ HYS ຕັ້ງແຕ່ປີ 2002. ຈຳນວນຄົນໜຸ່ມທີ່ປະກອບສ່ວນໃນການສຳຫຼວດ ໄດ້ຂະຫຍາຍໂຕຈາກສອງສາມພັນຄົນ ຈົນຫຼາຍກວ່າ 215,000 ຄົນຕໍ່ປີ! ການສຳຫຼວດຖາມກ່ຽວກັບວ່າ ຄົນໜຸ່ມເປັນແນວໃດ, ຄວາມສຳພັນໃນສັງຄົມ, ສຸຂະພາບຈິດ, ການໃຊ້ສານເສບຕິດ, ຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະບາດເຈັບ ແລະ ອື່ນໆ ອີກ. ຊຸມຊົນ, ເຂດສຶກສາ, ໂຮງຮຽນ ແລະ ໜ່ວຍງານສາທາລະນະສຸກໃຊ້ຜົນການສຳຫຼວດ ເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ຮັບຊາບກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍ ແລະ ໂຄງການທີ່ຖືກອອກແບບມາເພື່ອສະໜັບສະໜູນສະຫວັດດີພາບຂອງຄົນໜຸ່ມ. HYS ແມ່ນວິທີການທີ່ມີຄວາມໝາຍ ເພື່ອໃຫ້ຄົນໜຸ່ມໄດ້ຊີ້ນຳອະນາຄົດຂອງລັດພວກເຮົາ. **ຂໍເຊີຍສຳລັບການປະກອບສ່ວນຂອງຄົນໜຸ່ມທ່ານ.** ***ກະລຸນາແບ່ງປັນຂໍ້ມູນນີ້ກັບຄົນໜຸ່ມຂອງທ່ານ.*** *ແລ້ວໂອ້ລົມກ່ຽວກັບການສຳຫຼວດ ແລະ ຕັດສິນໃຈວ່າ ຄົນໜຸ່ມຂອງທ່ານຈະປະກອບສ່ວນ ຫຼື ບໍ່.*

ຕ້ອງການຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມບໍ?

ຖ້າທ່ານມີຄຳຖາມໃດໆ ກ່ຽວກັບຈຸດປະສົງຂອງການສຳຫຼວດ ຫຼື ຂະບວນການສຳຫຼວດ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ ຜູ້ປະສານງານຫຼັກສຳລັບການສຳຫຼວດຄົນໜຸ່ມທີ່ມີສຸຂະພາບດີ ທີ່ (877) HYS-7111 ຫຼື ທາງອີເມວທີ່ **healthy.youth@doh.wa.gov**. ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ ການສຳຫຼວດຄົນໜຸ່ມທີ່ມີສຸຂະພາບດີ ແມ່ນສາມາດພົບເຫັນໄດ້ທີ່: **www.AskHYS.net**

ຄະນະກຳມະການກວດສອບສະຖາບັນຂອງລັດວໍຊິງຕັນ ໄດ້ຮອງຮັບຂະບວນການສຳລັບ ການສຳຫຼວດຄົນໜຸ່ມທີ່ມີສຸຂະພາບດີ ເຊິ່ງໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນໜັງສືສະບັບນີ້. ທ່ານສາມາດອ່ານຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບສິ່ງນີ້ຢູ່ບ່ອນນີ້: **www.askhys.net/HYS2025 IRB Requirements**

ຖ້າທ່ານເຊື່ອວ່າ ບໍ່ມີການປະຕິບັດຕາມຂະບວນການເຫຼົ່ານີ້, ກະລຸນາໂທຫາ 1-800-583-8488. ທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຂຽນຊື່ຂອງທ່ານປະໄວ້. ຂໍ້ຄວາມທັງໝົດຈະໄດ້ຮັບການຕອບກັບ.

ຄຳຖາມທີ່ຖືກຖາມຢູ່ເລື້ອຍໆ

ຄຳຖາມ: ຜູ້ໃດຈະຖືກຂໍໃຫ້ດຳເນີນການສຳຫຼວດ?
ຄຳຕອບ: ນັກຮຽນໃນຊັ້ນຮຽນ 6, 8, 10 ແລະ 12 ທົ່ວລັດວໍຊິງຕັນ ແລະ ນັກຮຽນໃນຊັ້ນຮຽນ 7, 9 ແລະ 11, ໃນເຂດສຶກສາຂະໜາດນ້ອຍ.

ຄຳຖາມ: ການສຳຫຼວດເປັນການສະໝັກໃຈບໍ?
ຄຳຕອບ: ແມ່ນແລ້ວ! ຄົນໜຸ່ມທີ່ດຳເນີນການສຳຫຼວດສາມາດຂ້າມຄຳຖາມ ແລະ ຢຸດດຳເນີນການສຳຫຼວດໄດ້ຕະຫຼອດເວລາ. ຖ້າທ່ານບໍ່ຕ້ອງການໃຫ້ຄົນໜຸ່ມຂອງທ່ານປະກອບສ່ວນໃນ ການສຳຫຼວດ, ທ່ານສາມາດໂທຫາໂຮງຮຽນ ເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ຮັບຊາບ. ຄົນໃດກໍຕາມທີ່ບໍ່ດຳເນີນການສຳຫຼວດຈະມີສ່ວນຮ່ວມໃນ ກິດຈະກຳອື່ນໆ, ເຊັ່ນ: ການຮຽນ ຫຼື ການອ່ານໃນຫ້ອງສະໝຸດ. ບໍ່ມີການປັບໄໝສຳລັບການບໍ່ເຂົ້າຮ່ວມໃນການສຳຫຼວດ. ຊັ້ນຮຽນຂອງຄົນໜຸ່ມທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ.

ຄຳຖາມ: ແມ່ນຫຍັງຄືຄຳຖາມທີ່ຢູ່ໃນການສຳຫຼວດ?
ຄຳຕອບ: ຄຳຖາມການສຳຫຼວດມາຈາກການສຳຫຼວດທີ່ໃຫ້ທົ່ວ ປະເທດ ແລະ ໃນລັດວໍຊິງຕັນ. ພໍ່ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງສາມາດກວດສອບຄຳຖາມທີ່: **https://www.askhys.net/Resources/SurveyQuestionnaires**.

ບາງຫົວຂໍ້ລວມທັງ:

- ປະຊາກອນສາດ, ເຊັ່ນ: ອາຍຸ, ເພດ, ເຊື້ອຊາດ ແລະ ຊາຕິພັນ
- ຄວາມຮູ້ສຶກກ່ຽວກັບໂຮງຮຽນ ແລະ ຊຸມຊົນ
- ຄວາມສຳພັນກັບພໍ່ແມ່, ໝູ່ເພື່ອນ ແລະ ເພື່ອນບ້ານ
- ກິດຈະກຳທີ່ໃຊ້ຮ່າງກາຍ ແລະ ການເຂົ້າເຖິງອາຫານ
- ການສຶກສາທາງດ້ານສຸຂະພາບ
- ການໃຊ້ສານເສບຕິດ
- ພຶດຕິກຳ ແລະ ຄວາມຮູ້ສຶກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມປອດໄພ ແລະ ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ
- ລັກສະນະທາງເພດ [1]
- ລົດນິຍົມທາງເພດ (ບໍ່ແມ່ນສຳລັບ ຊັ້ນຮຽນ 6 ແລະ 7)
- ພຶດຕິກຳທາງເພດ ແລະ ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ (ບໍ່ແມ່ນສຳລັບ ຊັ້ນຮຽນ 6 ແລະ 7)[2]

ຄຳຖາມ: ຜູ້ໃດມີສິດເຂົ້າເຖິງຜົນການສຳຫຼວດ?
ຄຳຕອບ: ຄຳຕອບລະດັບບຸກຄົນແມ່ນລວມ ແລະ ສະຫຼຸບໃນບົດລາຍງານສຳລັບໂຮງຮຽນ ແລະ ເຂດສຶກສາ ແລະ ເຜີຍແຜ່ໃຫ້ແກ່ອະທິການບໍດີ ແລະ ຜູ້ອຳນວຍການ. ເທດສະມົນທົນ, ເຂດໃຫ້ບໍລິການການສຶກສາ (ESD) ປະຈຳພາກພື້ນ ແລະ ບົດລາຍງານຂອງລັດຖືກແບ່ງປັນຕໍ່ສາທາລະນະໃນ [AskHYS.net](https://www.askhys.net).

ຊຸດຂໍ້ມູນທີ່ມີຄຳຕອບລາຍບຸກຄົນແມ່ນເຜີຍແຜ່ ເມື່ອມີການຮ້ອງຂໍເຂົ້າເຖິງຜູ້ໃຊ້ຂໍ້ມູນທີ່ຖືກຮອງຮັບ, ເຊັ່ນ: ພະແນກສາທາລະນະສຸກໃນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ນັກວິໄຈ ຜ່ານຂະບວນການຕົກລົງແບ່ງປັນຂໍ້ມູນ ທີ່ຈັດການໂດຍ ພະແນກສາທາລະນະສຸກ.

ຄຳຖາມ: ຕົວຕົນຂອງຜູ້ປະກອບສ່ວນໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງແນວໃດ?
ຄຳຕອບ: ການຮັກສາຄວາມລັບຂອງຄຳຕອບ HYS ລາຍບຸກຄົນແມ່ນບໍ່ສາມາດຮັບປະກັນຢ່າງສົມບູນ. ໃນເຫດການທີ່ບໍ່ອາດເກີດຂຶ້ນ ເຊິ່ງຄົນທີ່ບໍ່ມີການອະນຸຍາດເບິ່ງຜົນການສຳຫຼວດລາຍບຸກຄົນ, ຜູ້ປະກອບສ່ວນບາງຄົນອາດສາມາດຖືກລະບຸໂດຍໃຊ້ຂໍ້ມູນ ເຊັ່ນ: ໂຮງຮຽນ, ຊັ້ນຮຽນ, ເຊື້ອຊາດ/ຊາຕິພັນ ແລະ ຄວາມຮູ້ພາຍນອກ.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, HYS ເປັນການສະໝັກໃຈຢູ່ສະເໝີ ແລະ ມີຂັ້ນຕອນຕ່າງໆ ທີ່ພວກເຮົາດຳເນີນການ ເພື່ອປົກປ້ອງຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ ແລະ ການຮັກສາຄວາມລັບຂອງຜູ້ປະກອບສ່ວນ ລວມທັງ:

- ຜູ້ປະກອບສ່ວນບໍ່ໃສ່ຊື່ຂອງພວກເຂົາໃນການສຳຫຼວດ ແລະ ບໍ່ມີການເກັບກຳລະຫັດ ເພື່ອຈັບຄູ່ການສຳຫຼວດກັບຜູ້ປະກອບສ່ວນ.
- ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມດຳເນີນການສຳຫຼວດໃນແພລັດຟອມການສຳຫຼວດແບບອີເລັກໂຕຣນິກ ແລະ ຄຳຕອບແມ່ນຈັດເກັບໄວ້ໃນເຊີເວີທີ່ປອດໄພ ດ້ວຍການເຂົ້າເຖິງທີ່ຈຳກັດ.

ຄຳຖາມ: ມີການນຳໃຊ້ຜົນການສຳຫຼວດແນວໃດ?
ຄຳຕອບ: ໂຮງຮຽນ, ເຂດສຶກສາ, ຊຸມຊົນ ແລະ ໜ່ວຍງານສາທາລະນະສຸກໃຊ້ຜົນຮັບ ເພື່ອເຂົ້າໃຈຄົນໜຸ່ມຂອງລັດວໍຊິງຕັນ ແລະ ໃຫ້ການບໍລິການທີ່ພວກເຂົາຕ້ອງການ. ຜົນຮັບແມ່ນໃຊ້ເພື່ອອະນຸຍາດການຂຽນ, ການວາງແຜນໂຄງການ ແລະ ນະໂຍບາຍ ແລະ ການປະເມີນຜົນ ແລະ ອື່ນໆ ອີກ.

ການສຳຫຼວດຄົນໜຸ່ມທີ່ມີສຸຂະພາບດີ ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກໜ່ວຍງານດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຂອງລັດ: ໜ່ວຍງານດູແລສຸຂະພາບ - ພະແນກສຸຂະພາບທາງດ້ານພຶດຕິກຳ ແລະ ການຟື້ນຕົວ, ພະແນກສາທາລະນະສຸກ, ຫ້ອງການອະທິການບໍດີການສິດສອນຂອງພາກລັດ ແລະ ຄະນະກຳມະການເຫຼົ້າ ແລະ ກັນຊາ.

[1] ມີພຽງແຕ່ນັກຮຽນໃນຊັ້ນຮຽນ 8 ຂຶ້ນໄປ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄຳຖາມນີ້. ໂຮງຮຽນທີ່ຕ້ອງການສາມາດເພີ່ມຄຳຖາມກ່ຽວກັບເພດ ເຊິ່ງຖືກອອກແບບສຳລັບນັກຮຽນນ້ອຍໃນການສຳຫຼວດຊັ້ນຮຽນ 6 ແລະ 7.
[2] ໂຮງຮຽນສາມາດຮ້ອງຂໍຍົກເວັ້ນຈາກຄຳຖາມພຶດຕິກຳທາງເພດ ແລະ ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງທາງເພດ.